#### Government Orders

Catterall Cannis Chamberlain Chan Cohen Clancy Cowling Collins DeVillers Culbert Discepola Dhaliwal Duhamel Dromisky Dupuv Duncan Eggleton Faster English Epp Finestone Fewchuk Flis Finlay Frazer Fontana Gaffney Fry Gallaway Gagliano Goodale Godfrey Gray (Windsor West) Gouk Grey (Beaver River) Hanger Harper (Simcoe Centre) Harb Hart Harvard Hill (Macleod) Hermanson Hoeppner Hopkins Irwin Jackson Jennings Johnston Jordan Karvgiannis Keves Kirkby Kraft Sloan Lastewka LeBlanc (Cape/Cap Breton Highlands—Canso) Loney MacAulay MacDonald MacLaren (Etobicoke North) Mahen Maloney Manley

Marchi Marlean Martin (LaSalle-Émard) Massé McLellan (Edmonton Northwest) McWhinney

Mills (Broadview-Greenwood) Milliken

Minna Mitchell Murphy Миттау O'Brien O'Reilly Pagtakhan Parrish Patry Payne Penson Peric Peters Peterson Proud Reed Richardson Rideout Ringuette-Maltais Ringma Robichaud Rock Rompkey Schmidt

Serré Skoke Speaker St Denis Stewart (Brant) Steckle Stewart (Northumberland) Strahl Szabo Telegdi Terrana Tobin Valeri Vanclief Verran Volne Wappel Wells Whelan Williams Wood Zed-138

### PAIRED MEMBERS

#### Members

Bergeron Dalphond-Guiral Debien Gerrard Graham Leblanc (Longueuil) Pillitteri

• (1605)

The Acting Speaker (Mr. Kilger): I declare the motion lost.

# GOVERNMENT ORDERS

[Translation]

## DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES ACT

The House resumed consideration of the motion.

Mr. René Canuel (Matapédia-Matane): Mr. Speaker, in Bill C-48 before the House today, the federal government assumes rights and powers that directly encroach on the exclusive jurisdiction of the provinces over natural resources. This is unacceptable. Apparently, the federal government is unable to read what is said in the Canadian Constitution and refuses to listen to Ouebec's demands.

What we see in Bill C-48 is a federal government that continues to get involved in a jurisdiction that is Quebec's exclusively. It assumes the power to go over the heads of the provinces and Quebec, directly funding organizations and individuals.

• (1610)

The federal government prefers to ignore Quebec's demands, but I am willing to bet that many of my colleagues in the other provinces share my position. I would like to say the following for their benefit. These unwanted intrusions by the federal government lead to overlap between provincial and federal strategies for developing this sector, especially since many provinces have already set up their own strategies for promoting, regulating and developing their natural resources.

Quebec's forest management strategy tabled last May by the Ouebec government is a good example. The strategy is entirely independent from the National Forest Strategy developed by the federal government and the Canadian Council of Forest Ministers.

The Government of Quebec has to provide funding for both strategies. However, successive federal governments have ignored what is said in the Canadian Constitution as well as the legitimate demands of the Government of Quebec.

Take, for instance, the report of the Standing Committee of the House of Commons on Forestry and Fisheries, in November 1990, about the struggle of provinces to defend their jurisdiction over natural resources. The committee says that in the course of the twentieth century, the government had on several occasions tried to affect national policy in the forestry sector but had sometimes met with resistance by the provinces to any potential encroachment on their jurisdictions.

The committee felt it was clear that the federal government had to play a more credible role to guarantee the success of all these national forestry strategies.